



WAYNE METROPOLITAN COMMUNITY ACTION AGENCY

WATER AFFORDABILITY PROGRAMS



Wayne Metro has the following water programs available: The Water Affordability Program and the Local Water Utility Affordability Program.

PROGRAM BENEFITS:

UP TO \$3,000

- PAY OFF back bills
- CONNECT to affordable payment plans
- LEARN about resources
- CONSERVE and lower your bills

 Both Water Affordability programs provide direct water bill payment assistance to eligible residents who: have a financial burden, a past due balance, water service shut off, and/or at risk of having their water service shut off

200% Federal Poverty Chart (Annually)

Number of Household Members	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Income Limit (\$)	30,120	40,880	51,640	62,400	73,160	83,920	94,680	105,440	116,200	126,960



CALL 313-388-9799



or scan this code to apply today!

www.WayneMetro.org/Programs



WAYNE METROPOLITAN COMMUNITY ACTION AGENCY

WATER AFFORDABILITY PROGRAMS



The Water Affordability Program (WAP) and the Local Water Utility Affordability Program (LWUAP) both support DWSD Lifeline.

CLIENT ELIGIBILITY:



Be under 200%
Federal Poverty
Limit



Be a
residential
account

- OR Actively receiving one of the following:
 - Temporary Assistance for Needy Families (TANF)
 - Food Assistance Program/ Supplemental Nutrition Assistance Program (FAP/SNAP)
 - State Emergency Relief (SER)
 - Social Security Supplemental Income (SSI)
 - Weatherization assistance



CALL 313-388-9799



or scan this code to apply today!

www.WayneMetro.org/Programs



Agence d'action communautaire métropolitaine de Wayne

PROGRAMMES D'ACCESSIBILITÉ FINANCIÈRE À L'EAU



Wayne Metro propose les programmes d'accès à l'eau suivants : le programme d'accessibilité financière à l'eau (Water Affordability Program) et le programme d'accessibilité financière aux services d'eau locaux (Local Water Utility Affordability Program).

AVANTAGES DU PROGRAMME :

JUSQU'À 3 000 \$

- REMBOURSER vos arriérés de factures
- ACCÉDER à des régimes de paiement abordables
- ÊTRE INFORMÉ sur les ressources
- ÉCONOMISER et réduire vos factures

 Les deux programmes pour l'accessibilité financière à l'eau apportent une aide directe au paiement des factures d'eau aux résidents éligibles qui ont des dettes, une facture en souffrance, leur service d'eau coupé et/ou qui risquent de le voir coupé

Graphique des 200 % en dessous du seuil de pauvreté fédéral (annuel)

Nombre de membres dans le foyers	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Plafond de revenu (\$)	30 120	40 880	51 640	62 400	73 160	83 920	94 680	105 440	116 200	126 960



APPELEZ LE 313-388-9799

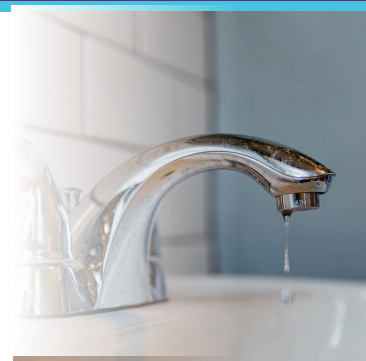
 ou scannez ce code pour vous inscrire dès aujourd'hui!

www.WayneMetro.org/Programs



Agence d'action communautaire métropolitaine de Wayne

PROGRAMMES D'ACCESSIBILITÉ FINANCIÈRE À L'EAU



Le Programme d'accessibilité financière à l'eau (WAP, pour Water Affordability Program) et le Programme d'accessibilité financière aux services d'eau locaux (LWUAP, pour Local Water Utility Affordability Program) font tous deux partie de DWSD Lifeline.

ÉLIGIBILITÉ DU CLIENT :



Être au-dessous
de 200 % du seuil
de pauvreté
fédéral



Détenir un
compte
habitation

- OU être actuellement bénéficiaire de l'une des aides suivantes:
 - Aide Temporaire aux familles dans le besoin (TANF, pour Temporary Assistance for Needy Families)
 - Programme d'aide alimentaire/d'aide supplémentaire à la nutrition (FAP, pour Food Assistance Program/SNAP, pour Supplemental Nutrition Assistance Program)
 - Secours d'urgence de l'État (SER, pour State Emergency Relief)
 - Revenu complémentaire de la Sécurité Sociale (SSI)
 - Aide à l'intempérisation



APPELEZ LE 313-388-9799



ou scannez ce code pour vous inscrire dès aujourd'hui !

www.WayneMetro.org/Programs



برامج القدرة على تحمل تكاليف المياه



يتوفر لدى واين مترو برامج المياه التالية: برنامج القدرة على تحمل تكاليف المياه وبرنامج القدرة على تحمل تكاليف مرافق المياه المحلية.

منافع البرنامج:

✓ يوفر كل من برنامجي القدرة على تحمل تكاليف المياه، مساعدة مباشرة لدفع فاتورة المياه للمقيمين المؤهلين الذين: لديهم عبء مالي، و/أو رصيد مستحق في الماضي، و/أو خدمة مياه غير متوفرة، و/أو هم معرضون لخطر إيقاف خدمة المياه لديهم

💰 ما يصل إلى \$3,000

- سدد الفواتير المستحقة
- اشترك بخدمات دفع معقولة
- اعرف عن الموارد
- حافظ على قيمة فواتيرك واخفضها

200% الرسم البياني الفيدرالي للفقر (سنوياً)

عدد أفراد الأسرة	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
حد الدخل (بالدولار)	30,120	40,880	51,640	62,400	73,160	83,920	94,680	105,440	116,200	126,960

اتصل على الرقم 313-388-9799

أو امسح هذا الرمز لتقديم طلب اليوم! 

www.WayneMetro.org/Programs



برامج القدرة على تحمل تكاليف المياه



يدعم كل من برنامج القدرة على تحمل تكاليف المياه (WAP) وبرنامج القدرة على تحمل تكاليف مرافق المياه المحلية (LWUAP) خطة شريان الحياة الخاصة بإدارة المياه والصرف الصحي في ديترويت.

أهلية العميل:

- أو يتلقى حالياً واحداً مما يلي:
 - المساعدة المؤقتة للأسر المحتاجة (TANF)
 - برنامج المساعدة الغذائية/برنامج المساعدة الغذائية التكميلية (FAP/SNAP)
 - الإغاثة في حالات الطوارئ من الولاية (SER)
 - الدخل الإضافي للضمان الاجتماعي (SSI)
 - المساعدة في التجوية



يجب أن يكون أقل
من 200% من الحد
الفيدرالي للفقر



يجب أن يكون
له حساب
سكني



اتصل على الرقم 313-388-9799



أو امسح هذا الرمز لتقديم طلب اليوم!

www.WayneMetro.org/Programs



PROGRAMAS DE ASEQUIBILIDAD DE AGUA



Wayne Metro tiene los siguientes programas de agua disponibles: el Programa de Asequibilidad de Agua y el Programa de Asequibilidad Local de Servicio de Agua.

BENEFICIOS DEL PROGRAMA

HASTA \$3.000

- PAGUE facturas anteriores
- CONÉCTESE con planes de pago asequibles
- APRENDA sobre recursos
- CONSERVE y disminuya sus facturas



Ambos programas de Asequibilidad de Agua proporcionan asistencia directa con el pago de la factura de agua a residentes elegibles que: tengan una carga financiera, un balance vencido, se les haya cortado el servicio o tengan riesgo de que se lo corten

Tabla de pobreza federal de 200% (anual)

Cantidad de miembros del hogar	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Límite de ingresos (\$)	30.120	40.880	51.640	62.400	73.160	83.920	94.680	105.440	116.200	126.960



LLAME AL 313-388-9799



¡o escanee este código para solicitar ayuda hoy!

www.WayneMetro.org/Programs



AGENCIA DE ACCIÓN COMUNITARIA METROPOLITANA DE WAYNE

PROGRAMAS DE ASEQUIBILIDAD DE AGUA



El Programa de Asequibilidad de Agua (WAP, por sus siglas en inglés) y el Programa Local de Asequibilidad de Servicios de Agua (LWUAP, por sus siglas en inglés) apoyan la línea de DWSD

ELEGIBILIDAD DEL CLIENTE



Estar por debajo
del límite federal
de pobreza del
200%



Tener una
cuenta
residencial

- O que reciban de forma activa uno de los siguientes:
 - Asistencia Temporal para Familias con Necesidades (TANF)
 - Programa de Asistencia Alimentaria / Programa de Asistencia Complementaria de Nutrición (FAP/SNAP)
 - Alivio Estatal de Emergencias (SER)
 - Ingresos complementarios de seguridad social (SSI)
 - Asistencia con la impermeabilización



LLAME AL 313-388-9799



o escanee este código para solicitar ayuda hoy!

www.WayneMetro.org/Programs



ওয়েন মেট্রোপলিটন কমিউনিটি অ্যাকশন এজেন্সি

সাশ্রয়ী মূল্যের পানি প্রোগ্রাম



ওয়েন মেট্রোতে নিম্নলিখিত পানির প্রোগ্রামগুলো উপলভ্য রয়েছে: সাশ্রয়ী মূল্যের পানি প্রোগ্রাম ও সাশ্রয়ী মূল্যের স্থানীয় পানির ইউটিলিটি প্রোগ্রাম।

প্রোগ্রামের সুবিধাসমূহ:

💰 সর্বোচ্চ \$৩,০০০

- বকেয়া বিল পরিশোধ করুন
- সাশ্রয়ী মূল্যের পেমেন্ট পরিকল্পনার সাথে সংযুক্ত হন
- রিসোর্স সম্পর্কে জানুন
- সংরক্ষণ করুন এবং বিল কমান



উভয় সাশ্রয়ী মূল্যের পানির প্রোগ্রাম যোগ্য বাসিন্দাদের সরাসরি পানির বিল পরিশোধে সহায়তা সরবরাহ করে যাদের: আর্থিক বোঝা রয়েছে, অতীতের বকেয়া ব্যালেন্স রয়েছে, পানি সেবা বন্ধ হয়েছে এবং/অথবা পানি সেবা বন্ধ হওয়ার ঝুঁকিতে রয়েছে

২০০% ফেডারেল দারিদ্র্যতার রেখাচিত্র (বার্ষিক)

পরিবারের সদস্য সংখ্যা	১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০
আয়ের সীমা (\$)	৩০,১২০	৪০,৮৮০	৫১,৬৪০	৬২,৪০০	৭৩,১৬০	৮৩,৯২০	৯৪,৬৮০	১০৫,৪৪০	১১৬,২০০	১২৬,৯৬০



আজকে আবেদন করতে **313-388-9799** নম্বরে কল করুন



অথবা এই কোডটি স্ক্যান করুন!

www.WayneMetro.org/Programs



ওয়েন মেট্রোপলিটন কমিউনিটি অ্যাকশন এজেন্সি

সাশ্রয়ী মূল্যের পানি প্রোগ্রাম



সাশ্রয়ী মূল্যের পানি প্রোগ্রাম (WAP) ও সাশ্রয়ী মূল্যের স্থানীয় পানি ইউটিলিটি প্রোগ্রাম (LWUAP) উভয়ই DWSD লাইফলাইন সাপোর্ট করে।

গ্রাহকের যোগ্যতা:



ফেডারেল দারিদ্র্যতা
সীমার ২০০%-এর
নিচে থাকতে হবে



আবাসিক
অ্যাকাউন্ট
থাকতে হবে

অথবা সক্রিয়ভাবে নিচের যেকোনো একটি অপশন গ্রহণ করা:

- অভাবী পরিবারের জন্য সাময়িক সহায়তা (TANF)
- খাদ্য সহায়তা কর্মসূচি/ সম্পূরক পুষ্টি সহায়তা কর্মসূচি (FAP/SNAP)
- স্টেট জরুরি ত্রাণ (SER)
- সামাজিক নিরাপত্তামূলক সম্পূরক আয় (SSI)
- ওয়েদারাইজেশন সহায়তা



আজই আবেদন করতে **313-388-9799** নম্বরে কল করুন



অথবা এই কোডটি স্ক্যান করুন!

www.WayneMetro.org/Programs